

morje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali

Portorož · Piran
Portorose · Pirano

29.11.2025 - 4.1.2026



Sejem ponovne uporabe

Mercatino del riutilizzo



MAGAZIN GRANDO

četrtek/giovedì

27. 11. 2025

9.00-19.00

VELIKA IZMENJAVA RABLJENIH OBLAČIL
GRANDE SCAMBIO DI ABITI USATI
INTERAKTIVNI TOVORNJAK E-TRANSFORMER 2.0
CAMION INTERATTIVO E-TRANSFORMER 2.0

14.00-19.00

SEJEM PONOVNE UPORABE
MERCATINO NEL RIUTILIZZO
SERVISNI KOTIČEK
ANGOLO RIPARAZIONI

Prinesi plišastega medveda
in prejmi brezplačno vstopnico za drsanje.
Porta un orsetto di peluche
e ricevi un biglietto gratuito per il pattinaggio.

Če imaš doma tudi odrabljen dežnik, ga prinesi na stojnico R-coat.
Hai un vecchio ombrello a casa? Portalo allo stand R-coat!

Več na/Info su:



moje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali



Urnik drsališča pista di ghiaccio



MAGAZIN GRANDO

	ponedeljek - petek lunedì - venerdì	sobota - nedelja sabato - domenica
29.11.-24.12.	15.00-20.00	10.00-21.00
25.12.-4.1.	10.00-21.00	
CENIK / LISTINO PREZZI.		
1 ura na osebo (z izposajo drsalk ali brez)	5 €	
1 ora a persona (con o senza noleggio pattini)		
Izposoja čelade/Noleggio casco	1 €	
Izposoja pripomočka za drsanje (pingvin, pes)	3 €	
Noleggio supporto per pattinaggio (pinguino, cane)		
Abonma - non stop drsanje od 30.11. do 4.1.	100 €	
Abbonamento - pattinaggio non stop dal 30.11 al 4.1.		
Tedenska vstopnica (7 dni)/Biglietto settimanale (7 giorni)	22 €	

*DDV vključen v ceno./IVA inclusa nel prezzo.

Praznične tržnice Mercatini di Natale



TARTINIJEV TRG PIRAN/PIAZZA TARTINI PIRANO

19.12.-30.12.	12.00-20.30
31.12.-1.1.	12.00-01.30
2.1.-4.1.	12.00-20.30

Božično novoletni sejem.
Vse sladkosti življenja
Mercatino di Natale
e Capodanno – Le dolcezze
della vita



TRG PREKOMORSKIH BRIGAD
PIAZZA DELLE BRIGATE D'OLTREMARE

29.11.-14.12.	petek - nedelja venerdì - domenica	15.00-21.00
19.12.-4.1.	vsak dan /ogni giorno	15.00-21.00
24.12. in /e 31.12.	izjema /eccezione	15.00-18.00

Rojstnodnevni paket "Ledene svečke"
Festa di compleanno "Candeline di ghiaccio"

Več na /Scopri di più su: www.avditorij.si

Program / Programma

sobota/sabato
29. 11. 2025

15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

16.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

**PRIŽIG PRAZNIČNIH LUČI/ACCENSIONE DELLE LUMINARIE,
KONCERT/CONCERTO: ČUKI**

18.15

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

**ULIČNI UMETNIKI CIZAMO IN POVORKA DO GRANDA
ARTISTI DI STRADA CIZAMO E PARATA FINO AL MAGAZZINO GRANDO**

18.30

Magazin Grando

**ODPRTJE DRŠALIŠČA, NASTOP UMETNOSTNIH DRŠALK/APERTURA DELLA PISTA DI
PATTINAGGIO SUL GHIACCIO, ESIBIZIONE ARTISTICA SUL GHIACCIO**

19.00-20.30

Magazin Grando

BREZPLAČNO DRŠANJE/PATTINAGGIO SU GHIACCIO GRATUITO



nedelja/domenica
30. 11. 2025



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

15.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

ZABAVA ZA OTROKE: VESELE ROKICE
FESTA PER BAMBINI: MANINE FELICI



četrtek/giovedì
4. 12. 2025



17.00

Krajevna skupnost Sečovlje/Comunità locale di Sicciole

GLEDALIŠČE PRAVLJIČARNA: PRAV POSEBNO DARILO
TEATRO PRAVLJIČARNA: UN DONO DAVVERO SPECIALE

petek/venerdì
5. 12. 2025



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

KONCERT: PEVSKI ZBOR BRNISTRA
CONCERTO: CORO VOCALE BRNISTRA



morje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali

Legenda



Gledališče
Teatro



Otroški program
Eventi per bambini



Koncerti, glasba
Concerti, musica



Ustvarjalni program
Contenuti creativi



Družabni dogodek
Evento sociale



Ples
Danza

sobota/sabato
6. 12. 2025



19.30

Gledališče Tartini Piran/Teatro Tartini Pirano

PIRANSKI GLASBENI ODER/PALCOSCENICO
MUSICALE DI PIRANO: TEO COLLORI TRIO



17.00-19.00

Osnovna šola Lucija/Scuola elementare Lucia

KOLEDOVANJE, S PETJEM RAZVESELJUJEMO KRAJANE LUCIJE, NA VEČ
LOKACIJAH PO LUCIJI/CANTI NATALIZI, DIFFONDIAMO GIOIA A LUCIA
CON LA MAGIA DEL CANTO, IN DIVERSE ZONE DEL LUOGO



10.00-13.00

Magazin Grando

PRAZNIČNE DELAVNICE - IZDELOVANJE NOVOLETNIH
VENČKOV IN IKEBAN /LABORATORI CREATIVI NATALIZI -
GHIRLANDE E IKEBANE DI CAPODANNO



10.30

Magazin Grando

ČAROVNIŠKA PREDSTAVA: ČARODEJ MARE ČARE
SPETTACOLO DI MAGIA: IL MAGO MARE ČARE



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



nedelja/domenica
7. 12. 2025



15.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare,

PRIHOD MIKLAVŽA S SPREMSTVOM/ARRIVO DI SAN NICOLÒ CON IL SUO CORTEO



18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

KONCERT/CONCERTO: VAGABUNDA



10.30

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA: ČAROBNI PRAZNIKI (Zavod Enostavno Prijatelji)

SPETTACOLO PER BAMBINI: LA MAGIA DELLE FESTE (Istituto Enostavno Prijatelji)



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



15.00-19.00

Magazin Grando

PRAZNIČNE DELAVNICE - IZDELOVANJE NOVOLETNIH

VENČKOV IN IKEBAN /LABORATORI CREATIVI NATALIZI -
GHIRLANDE E IKEBANE DI CAPODANNO

more
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali

torek/martedì
9. 12. 2025



15.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

TEATER BIČIKLETA: POTUJOČI CIRKUS NERODNE AVGUŠTINE

TEATRO BIČIKLETA: L'IMBRANATA AGOSTINA E LA CAROVANA DEL CIRCO



19.30

Avditorij Portorož – Portorose

VEČER ITALIJANSKE KOMEDIJE ZELIG/SERATA DELLA COMMEDIA ITALIANA ZELIG

petek/venerdì
12. 12. 2025



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

KONCERT/CONCERTO: ETIENNE HUSKIČ & TEMPERA BAND

sobota/sabato
13. 12. 2025



10.30

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA: PRAVLJICA ZA ŠKRATE (Ku-kuc gledališče)

SPETTACOLO PER BAMBINI: FAVOLA PER I FOLLETTI (Teatro Ku-kuc)



14.00

Lucija/Lucia

PRAZNIK SV. LUCIJA: KULTURNO – GLASBENO – KULINARIČNI DOGODEK (šotor na

parkirišču ob Parku Sonce)/**FESTA DI SANTA LUCIA – EVENTO CULTURALE, MUSICALE E**

GASTRONOMICO (tendone nel parcheggio accanto al parco Parco Sole)



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

**GLASBENI PROGRAM/PROGRAMMA MUSICALE:
MASTERMIX: DISCO DANCE 80S, 90S, 00S
ZVEZDNI ŽUR/FESTA STELLARE**

19.00

Gledališče Tartini Piran/Teatro Tartini Pirano

**VELIKI PRAZNIČNI KONCERT: PIHALNI ORKESTER PIRAN & ANIKA HORVAT
GRANDE CONCERTO FESTIVO: ORCHESTRA DI FIATI DI PIRANO & ANIKA HORVAT**

20.00/22.00

Lucija/Lucia

**PRAZNIK SV. LUCIJA: KULTURNO – GLASBENO – KULINARIČNI
DOGODEK** (šotor na parkirišču ob Parku Sonce)/**FESTA DI SANTA LUCIA – EVENTO CULTURALE,
MUSICALE E GASTRONOMICO** (tendone nel parcheggio accanto al parco Parco Sole)

20.00 - **KONCERT/CONCERTO: LUKA C. & BAND**

22.00 - **GLASBENI PROGRAM/PROGRAMMA MUSICALE: MASTER MIX**



zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali



nedelja/domenica

14. 12. 2025



10.30

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA: MEDVEDKA NA SNEGU (Teater za vse)

SPETTACOLO PER BAMBINI: L'ORSETTA SULLA NEVE (Teatro per tutti)

15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

15.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



PAZNIČNE DELAVNICE -

OTROŠKE DELAVNICE IZDELOVANJA OKRASKOV

LABORATORI CREATIVI NATALIZI -

LABORATORIO CREATIVO DI ADDOBBI NATALIZI

17.00

Magazin Grando



DRUŠTVA SE PREDSTAVIJO/LE ASSOCIAZIONI SI PRESENTANO:

MEPZ BONACA, FD VAL PIRAN, MEPZ SVETA LUCIJA,

PORTOROŠKI ZBOR TER HRVATSKO DRUŠTVO PIRAN

CORO MISTO BONACA, ASSOCIAZIONE FOLKLORISTICA

VAL PIRANO, CORO MISTO SANTA LUCIA, CORO

DI PORTOROSE E ASSOCIAZIONE CROATA DI PIRANO



torek/martedì
16. 12. 2025



petek/venerdì
19. 12. 2025



17.30

Avditorij Portorož – Portorose

ABONMAJČEK MAXI IN IZVEN: SNEŽENA SESTRA IN DEDEK MRAZ (Mini Teater Ljubljana)
ABONMAJČEK MAXI IN IZVEN: LA SORELLA DI NEVE E NONNO INVERNO (Mini Teatro Ljubljana)



15.00–21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

NASTOP PEVSKEGA ZBORA PORTOROŽ
ESIBIZIONE DEL CORO VOCALE DI PORTOROSE



18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

OTVORITEV PRAZNIČNE TRŽNICE NA TARTINIJEVEM TRGU, NASTOP PIHALNEGA ORKESTRA PIRAN, TWIRLING, MAŽORETNI KLUBA LUCIJA, KONCERT MARTIN ARBI
APERTURA DEL MERCATINO DI NATALE IN PIAZZA TARTINI, ESIBIZIONE DELL'ORCHESTRA DI FIATI DI PIRANO, CLUB DI TWIRLING E MAJORETTES DI LUCIA, CONCERTO MARTIN ARBI

merje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali



sobota/sabato
20. 12. 2025



10.30

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA: RECEPT ZA SNEG (Ku-kuc gledališče)

SPETTACOLO PER BAMBINI: RICETTA PER LA NEVE (Teatro Ku-kuc)



15.00-20.00

Magazin Grando

ADVENT Z DRUŠTVOM UPOKOJENCEV PIRAN (Društvo upokojencev Piran)

AVVENTO CON L'ASSOCIAZIONE PENSIONATI DI PIRANO (Associazione Pensionati di Pirano)



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

KONCERT/CONCERTO: FUNK AFFAIR



20.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: JURE LESAR IN DENIS HORVAT

nedelja/domenica
21. 12. 2025



10.30

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA: PIKA IŠČE DOBREGA MOŽA (Zavod Enostavno Prijatelji)/**SPETTACOLO PER BAMBINI: PIKA ALLA RICERCA DEL BUON UOMO** (Istituto Enostavno Prijatelji)



15.00-18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



15.00

Magazin Grando

DRUŠTVA SE PREDSTAVIJO/LE ASSOCIAZIONI SI PRESENTANO:

ANBOT, ARTDANCE, TWIRLING IN MAŽORETNI KLUB LUCIJA, PLESNA SKUPINA METULJ ANBOT, ARTDANCE, CLUB DI TWIRLING E MAJORETTES DI LUCIA, GRUPPO DI DANZA METULJ



17.00

Krajevna skupnost Padna/Comunità locale di Padna

OTROŠKI PROGRAM MOJA PRAVLJICA: NAGAJIVA VILA IN OBISK BOŽIČKA
PROGRAMMA PER BAMBINI LA MIA FIABA: LA FATA BIRICHINA
E LA VISITA DI BABBO NATALE

moje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali



• ponedeljek/lunedì
22. 12. 2025



19.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

OTROŠKA PREDSTAVA: MIŠKOLINČEK (Gledališče Valter in Damjana Urh)

SPETTACOLO PER BAMBINI: MIŠKOLINČEK (Teatro Valter e Damjana Urh)



20.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: DAVID MORGAN'S JAZZ "RE.UNION"



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

KONCERT/CONCERTO: VAGABUNDA



18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: SKUPINA PRIZMA/GRUPPO PRIZMA



15.00-18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

torek/martedì
23. 12. 2025

sreda/mercoledì
24. 12. 2025



15.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

OTROŠKA PREDSTAVA: BOŽIČKOVA ČAROBNA KNJIGA ŽELJA (Teater Eci Beci) /**SPETTACOLO PER BAMBINI: IL MAGICO LIBRO DEI DESIDERI DI BABBO NATALE** (Teatro Eci Beci)



18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: DUO TOO BLOND



15.00-18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



18.00

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA IN OBISK BOŽIČKA: MIRKO IN ČAROBNE LUČKE (Ku-kuc gledališče)
SPETTACOLO PER BAMBINI E VISITA DI BABBO NATALE: MIRKO E LE LUCI MAGICHE (Teatro Ku-kuc)



16.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

PRIHOD BOŽIČKA/ARRIVO DI BABBO NATALE



18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: MILAN PETROVIČ

mojce
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali

četrtek/giovedì
25. 12. 2025



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

16.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

GLASBENI PROGRAM NA BOŽIČNI DAN:

NEVEN STIPANOV - BOŽIČNE ARIJE

PROGRAMMA MUSICALE PER IL GIORNO DI NATALE:

NEVEN STIPANOV - ARIE DI NATALE

18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: LUKA C. & BAND



petek/venerdì
26. 12. 2025



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

16.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

OGNJENA PREDSTAVA/SPETTACOLO DI FUOCO: ČUPAKABRA





sobota/sobota
27. 12. 2025



16.00

Kempinski Palace Portorož/Kempinski Palace Portorose

FESTIVAL PENIN/FESTIVAL DEGLI SPUMANTI



18.30

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: DUO BLACK JACK



10.30

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA: ČUDEŽNA OMARA (Zavod Enostavno Prijatelji)

SPETTACOLO PER BAMBINI: L'ARMADIO MAGICO (Istituto Enostavno Prijatelji)



11.00

Lucija/Lucia

PRAZNIČNA TRŽNICA – VESELI DECEMBER NA TRŽNICI, OTROŠKA PREDSTAVA:

ČARODEJ SAM SEBASTJAN/MERCATINO FESTIVO – DICEMBRE MAGICO AL MERCATINO,

SPETTACOLO PER BAMBINI: IL MAGO SAM SEBASTJAN



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali



17.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano



OTROŠKA PREDSTAVA: ČARODEJ SAM SEBASTJAN
SPETTACOLO PER BAMBINI: IL MAGO SAM SEBASTJAN

18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



KONCERT/CONCERTO: KLAPSKI VEČER/SERATA DI KLAPE

18.30

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano



KONCERT/CONCERTO: MARSELL & MIRIAM

19.30

Avditorij Portorož - Portorose



NOVOLETNI GALA KONCERT AURUM
SIMFONIČNI ORKESTER RTV SLOVENIJA,
DIRIGENT DAVORIN MORI,
SOPRANISTKA ANEMARIJA ŠTEFANČIČ
IN TENORIST MANUEL PERHAVEC
CONCERTO DI GALA DI CAPODANNO: AURUM
ORCHESTRA SINFONICA DELLA RTV SLOVENIA,
DIRETTORE DI DAVORIN MORI,
SOPRANO ANEMARIJA ŠTEFANČIČ
E TENORE MANUEL PERHAVEC



nedelja/domenica
28. 12. 2025



10.30

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA: SKRITI ZAKLAD (Zavod Enostavno Prijatelji)
SPETTACOLO PER BAMBINI: IL TESORO NASCOSTO (Istituto Enostavno Prijatelji)



15.00-18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

15.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



OTROŠKA PREDSTAVA: VESELE ROKICE
SPETTACOLO PER BAMBINI: MANINE FELICI

16.30

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano



OTROŠKA PREDSTAVA ČARODEJ JOLE COLE: ČAROBNI PRAZNIKI
SPETTACOLO PER BAMBINI, L'ILLUSIONISTA JOLE COLE: FESTE MAGICHE

18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano



KONCERT/CONCERTO: BENJAMIN SHOCK

merje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali



ponedeljek/lunedì
29. 12. 2025



15.00–21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

17.00

Mediadom Pyrhani



OTROŠKA PREDSTAVA: ŠKRATEK PRIJATELJČEK (Zavod Enostavno Prijatelji)

SPETTACOLO PER BAMBINI: IL FOLLETTO AMICO (Istituto Enostavno Prijatelji)

18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



KONCERT/CONCERTO: ETIÉNNE HUSKIČ & TEMPERA BAND

18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano



KONCERT/CONCERTO: THE BULLETS

torek/martedì
30. 12. 2025



15.00–21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

15.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



OTROŠKA PREDSTAVA: ŠKRATKA NA DELU Z OBISKOM DEDKA MRAZA (Gledališče Kolenc)

SPETTACOLO PER BAMBINI: I FOLLETTI AL LAVORO, VISITA DI NONNO INVERNO (Teatro Kolenc)

17.00

Mediadom Pyrhani



OTROŠKA PREDSTAVA: PRAZNIČNI ZIM-BIM-BIM (Miškino gledališče)

SPETTACOLO PER BAMBINI: LA MAGIA DELLE FESTE A ZIM-BIM-BIM (Teatro Miškino gledališče)

17.30

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano



OTROŠKI PROGRAM: PRIHOD DEDKA MRAZA

PROGRAMMA PER BAMBINI: L'ARRIVO DI NONNO INVERNO

18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare



GLASBENI PROGRAM/PROGRAMMA MUSICALE:

MASTERMIX: DISCO DANCE 80S, 90S, 00S

ZVEZDNI ŽUR/FESTA STELLARE

18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano



KONCERT/CONCERTO: ARNIKA

merje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali

sreda/mercoledì
31. 12. 2025



10.30 - 12.30

Piranski svetilnik/Il faro di Pirano

OTROŠKI PROGRAM: DEDEK MRAZ PRI SVETILNIKU
PROGRAMMA PER BAMBINI: NONNO INVERNO AL FARO



15.00-18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



18.00

Magazin Grando

OTROŠKA PREDSTAVA IN OBISK DEDKA MRAZA: PRAZNIČNA PISARNA VESELJA
(Gledališče Pravljičarna)/**SPETTACOLO PER BAMBINI E VISITA DI NONNO INVERNO:**
L'UFFICIO DELLA GIOIA NATALIZIA (Teatro Pravljičarna)



19.30

Avditorij Portorož – Portorose

SILVESTRSKA GLEDALIŠKA PREDSTAVA/SPETTACOLO TEATRALE
DI CAPODANNO – PERICA JERKOVIĆ - BEST OF



21.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

SILVESTROVANJE NA TRGU/CAPODANNO IN PIAZZA
KONCERT/CONCERTO: TEQUILA BAND & PETAR GRAŠO



četrtek/giovedì
1. 1. 2026

15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

16.30

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

KONCERT/CONCERTO: KINGSTON

18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

OGNJEMET/FUOCHI D'ARTIFICIO

20.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: MARSELL & MIRIAM



merje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali

petek/venerdì
2. 1. 2026

15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE

18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

KONCERT/CONCERTO: VAGABUNDA

18.30

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: EDEN IZMED NAS/UNO DI NOI

sobota/sabato
3. 1. 2026

11.00

Lucija/Lucia

**PAZNİČNA TRŽNICA – VESELI DECEMBER NA TRŽNICI,
OTROŠKA PREDSTAVA: ČARODEJ SAM SEBASTJAN
MERCATINO FESTIVO – DICEMBRE MAGICO AL MERCATINO,
SPETTACOLO PER BAMBINI: IL MAGO SAM SEBASTJAN**

15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



nedelja/domenica
4. 1. 2026



17.30

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

OTROŠKA PREDSTAVA/CSPETTACOLO PER BAMBINI: SAM SEBASTJAN



18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

GLASBENI PROGRAM/PROGRAMMA MUSICALE: DJ VUK



18.30

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: PIRAN EXPRESS



15.00-21.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM/MERCATINO DI NATALE



18.00

Trg prekomorskih brigad/Piazza delle Brigate d'oltremare

GLASBENI PROGRAM/PROGRAMMA MUSICALE: DJ TIMARAC



18.00

Tartinijev trg Piran/Piazza Tartini Pirano

KONCERT/CONCERTO: DUO BLACK JACK

merje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali



**Radio
Capris**

Frigorifero dal
cuore caldo

**Hladilnik
toplega
srca**

**OBALA10
na 1919**

Zbirna točka Hladilnika toplega srca
v piranski občini se nahaja v
nekdanjem skladišču soli Grando

Il punto di raccolta del Frigorifero dal
cuore caldo nel Comune di Pirano è
nell'ex magazzino del sale Grando





merje
zimskih
doživetij
un mare di
emozioni
invernali

KOLOFON/COLOPHON

Izdal / Pubblicato da: Občina Piran / Comune di Pirano

Uredniški odbor / Comitato editoriale: Občina Piran / Comune di Pirano,

Avditorij Portorož-Portorose in/e Turistično združenje Portorož / Ente per il turismo Portorose

Oblikovanje / Progetto grafico: Minca Design d.o.o.

Naklada / Tiratura: 10.000

Tisk / Stampa: A-media d.o.o

Piran, november 2025 / Pirano, novembre 2025



Za več informacij skenirajte QR kodo.
Per maggiori informazioni scansionare il codice QR.

